

portant des dispositions diverses, sont affectés à des projets de formation ou à des projets relatifs à la promotion de l'emploi en faveur des employeurs et des travailleurs qui tombent sous l'application de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand.

**Art. 2.** Dans la limite des crédits disponibles, sont pris en compte pour le financement :

1° les projets de formation approuvés par le Ministre de l'Emploi, le Ministre des Affaires sociales et le Ministre de la Santé publique;

2° les projets pour la promotion de l'emploi introduits par l'un des employeurs visés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 précité;

Les projets visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, sont adressés au Comité de gestion du fonds de récupération par lettre recommandée. Ils reprennent l'avis unanime du comité de concertation compétent, institué conformément à la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

**Art. 3.** A l'exception des projets visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, qui sont exécutés d'office, le Comité de gestion du fonds de récupération se prononce sur les projets introduits dans l'ordre selon lequel ils ont été introduits.

Le Comité de gestion motive sa décision et la communique à l'introduit par lettre recommandée au plus tard dans les trois mois suivant l'introduction du projet.

L'introduit du projet peut introduire un recours contre la décision du Comité de gestion par lettre recommandée auprès du Ministre de l'Emploi, du Ministre des Affaires sociales et du Ministre de la Santé publique. Pour être valable, le recours doit être introduit dans un délai de 30 jours qui prend cours le jour qui suit l'envoi de la décision du Comité de gestion.

Le Ministre de l'Emploi, le Ministre des Affaires sociales et le Ministre de la Santé publique se prononcent de manière collégiale sur les recours introduits dans un délai de 30 jours qui prend cours le jour qui suit l'envoi du recours.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Santé publique,  
J. TAVERNIER

werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, zijn bestemd voor opleidingsprojecten of projecten ter bevordering van de werkgelegenheid ten voordele van de werkgevers en werknemers die vallen onder de toepassing van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector.

**Art. 2.** Binnen de grenzen van de beschikbare kredieten, komen in aanmerking voor financiering :

1° opleidingsprojecten goedgekeurd door de Minister van Werkgelegenheid, de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Volksgezondheid;

2° projecten ter bevordering van de werkgelegenheid ingediend door één van de werkgevers bedoeld in artikel 1, eerste lid, 3°, van het voormelde koninklijk besluit van 18 juli 2002.

De projecten bedoeld in het eerste lid, 2°, worden per aangetekende brief gericht aan het beheerscomité van het terugvorderingsfonds. Zij bevatten het unaniem advies van het bevoegde overlegcomité, ingesteld overeenkomstig de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

**Art. 3.** Behoudens wat de projecten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1°, betreft, die ambtshalve worden uitgevoerd, doet het beheerscomité van het terugvorderingsfonds een uitspraak over de ingediende projecten in de volgorde waarin zij werden ingediend.

Het beheerscomité motiveert de beslissing en geeft hiervan uiterlijk binnen de 3 maanden volgend op de indiening van het project per aangetekende brief kennis aan de indiener.

Tegen de beslissing van het beheerscomité kan de indiener van het project bij aangetekende brief beroep aantekenen bij de Minister van Werkgelegenheid, de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Volksgezondheid. Om geldig te zijn moet het beroep worden ingesteld binnen een termijn van 30 dagen die ingaat de dag volgend op de verzending van de beslissing van het beheerscomité.

De Minister van Werkgelegenheid, de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Volksgezondheid spreken zich in gemeenschappelijk overleg uit over de ingestelde beroepen binnen een termijn van 30 dagen die ingaat de dag volgend op de verzending van het beroep.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

**Art. 5.** Onze Minister van Werkgelegenheid, Onze Minister van Sociale zaken en Onze Minister van Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Volksgezondheid,  
J. TAVERNIER

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2003 — 3741

[S - C - 2003/200860]

**11 JUILLET 2003.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 mars 2003 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43<sup>ter</sup>, § 4, inséré par la loi du 12 juin 2002;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service public fédéral, modifié par l'arrêté royal du 16 janvier 2003;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2003 — 3741

[S - C - 2003/200860]

**11 JULI 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 maart 2003 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43<sup>ter</sup>, § 4, ingevoegd bij de wet van 12 juni 2002;

Gelet het koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan elke federale overheidsdienst, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 januari 2003;

Vu l'arrêté royal du 3 février 2002 portant création du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 2002 déterminant, en vue de l'application de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 11 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 2003 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions d'encadrement dans les services publics fédéraux, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>;

Vu les remarques des syndicats, données le 27 février 2003 en ce qui concerne la Centrale générale des Services publics, conformément à l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget sur l'extrait du plan de personnel pour les emplois répartis dans le deuxième degré linguistique du service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, donné le 4 avril 2003;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 31 mars 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 9 mars 2003 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale est remplacé comme suit :

« Article 1<sup>er</sup>. Les emplois visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 3 février 2002 portant création du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et à l'extrait du plan de personnel du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale fixant le nombre d'emplois appartenant au deuxième degré de la hiérarchie sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté. »

**Art. 2.** Le tableau annexé à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 9 mars 2003 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, est remplacé par le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur ce jour.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 2002 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 2002 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43ter van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten die eenzelfde taaltrap vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 2003 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 2002 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de staffuncties in de federale overheidsdiensten, inzonderheid op het artikel 2, § 1;

Gelet op de opmerkingen van de vakbonden, gegeven op 27 februari 2003 voor wat betreft de Algemene Centrale van Openbare Diensten, van voormelde wetten overeenkomstig artikel 54, 2e lid;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting op het uittreksel van personeelsplan voor de betrekkingen ingedeeld in de tweede taaltrap van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, gegeven op 4 april 2003;

Gelet op het advies van de Vaste commissie voor taaltoezicht, gegeven op 31 maart 2003;

Op de Voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 maart 2003 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. De betrekkingen vermeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 3 februari 2002 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en in het uittreksel uit het personeelsplan van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg dat het aantal betrekkingen vaststelt dat behoort tot de tweede trap van de hiërarchie, worden in taalkaders verdeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabel. »

**Art. 2.** De tabel toegevoegd als bijlage bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 maart 2003 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, wordt vervangen door de tabel toegevoegd aan huidig besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt heden in werking.

**Art. 4.** Onze Minister van Werkgelegenheid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

	Cadre français — Frans kader	Cadre néerlandais — Nederlands kader
Degré de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen
1	50 %	50 %
2	50 %	50 %

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 juillet 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 11 juli 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX